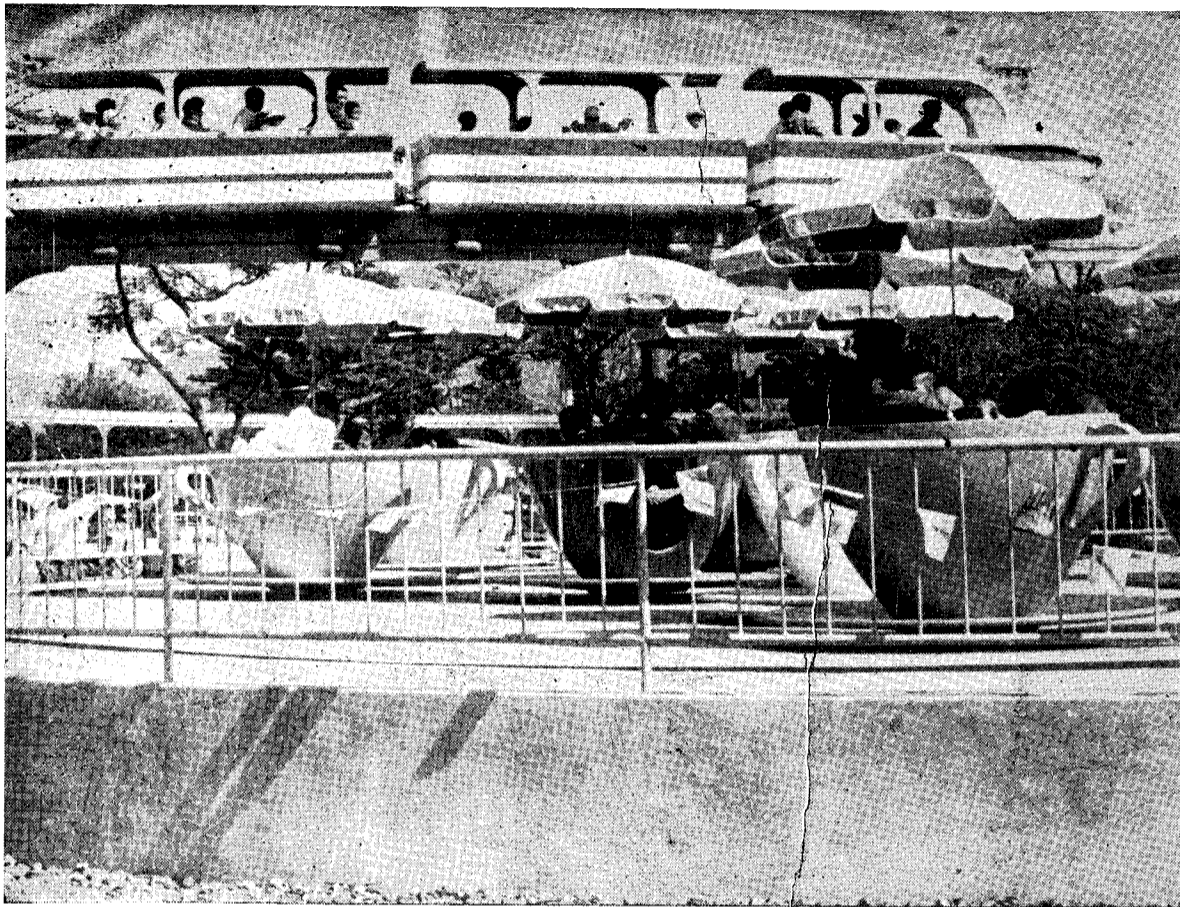


発行所 鹿児島市秘書課
編集発行人 永井隆治
印刷所 南日本新聞社印刷局

かごしま 市政だより

公明選挙論文募集

論 題 公明選挙について2,000字以内
(400字の原稿用紙5枚以内)
応募資格 鹿児島市内の一般有権者
しめきり 昭和39年10月31日
届け先 鹿児島市選挙管理委員会



(ティカップやモノレールを楽しむ親子づれ)

鴨池動物園

秋空にモノレール走る

ティカップやミラーハウスも完成

鴨池動物園にモノレールやティカップ、ミラーハウスなど、子どもの遊具施設ができあがりました。これは、総工費二千万円をかけて工事を急いでいたものですが、十月三日から運転を始めて、連日、よい子たちでにぎわっています。高さ四メートル、ポート池と花園の上を時速十二キロで走るモノレールからは、園内の動物はもろろんのこと、遠く松原ごしに鴨池の海岸も望めます。このモノレールの定員は三十名で、二五四メートルの環状線を二分間で一周し、料金は、大人三十円、子ども二十円です。ティカップは直径十五メートルの円に十五個の回転カッブがとりつけられたもので、

口がわからなくなり、まるで密室にとじ込まれたように感じますので、出口を探し出すスリルを楽しんでいたのがねらいです。入口のコインロッカー（硬貨入れ）に十円硬貨を入れますと入口があき中へはいれます。これらの遊具施設のほかかんむり鶴やヤシガニなども新しく仲間入りしています。また、鴨池動物園では十月二十四日から十一月二十三日までの三十一日間「メキシコ文化博覧会」が開かれます。

これは、アジアで初めて開かれた東京オリンピック大会を記念して、次のオリンピック大会開催国であるメキシコの風俗や文化を紹介するために開かれるものです。オリンピア号ときまる

中小企業に二〇〇万円

経営合理化資金を新設

中小企業を経営している方に対し、企業の経営を合理化していただくための資金を融資する制度が生まれました。市では、これまでも中小企業者のために小口事業資金（最高二十万円）をあつせんしてきました。

しかし、これでは融資額が少ないという声がありましたので、こんどの経営合理化資金の新設となったのです。この経営合理化資金は、長い期間、しかも安い金利で経営合理化のための資金を融資しようとするもので、二十万円以上最高二〇〇万円を融資します。おもに商店、工場などの設備資金に適用されますが、商店街の共同施設の新設または改修にも適用されます。申込の時期は毎年四月と十月の二回ですが、ことしに限って十一月十四日まで、商工水産課で受付けることになって

- ◎ 融資期間は三年以内、返済は六カ月すえ置きの均等返済。
- ◎ 利率は日歩二銭五毛で、連帯保証人二人のほか、信用保証協会の保証（保証料日歩四厘以内）を付すことになっていきます。
- ◎ なお、一〇〇万円を超える融資を受けようとする方は簡単な経営診断を受けることになっていきます。その他、くわしいことは商工水産課または商工会議所へお問い合わせください。



(日がさ姿もイキな婦人会の連)

おはらまつり

11月7日～8日

7日(土)前夜祭

鹿児島駅前、西鹿児島駅前などに舞台を設置。この舞台を中心にまるく踊りながら前夜祭を楽しんでいただきます。各連出演者、地域市民の方多数ご参加ください。

8日(日)おはら祭大パレード

午後1時30分ナポリ通りと鹿児島駅前から出発中央公園横南泉院馬場で合流して照国神社まで踊り連70組2,500名、鼓笛隊15校2,100名参加



(手つき身ぶりもあざやかなハンヤ節踊り)



育てよう「花いっぱい運動」

国体めざし市民ぐるみで

東京オリンピックの開幕に先だつて行なわれた聖火リレーは、皆さんの協力のおかげで大成功のうちに終りました。初めて見る聖火だけに、市民の関心も深く、沿道や花壇もきれいに整備されました。

ところで、この美しさをいつまでも保とうという強い世論の盛りあがりが出ています。もともと、こんどの聖火リレーを機会にくり広げられた「花いっぱい運動」は、単に聖火を迎えるためだけのものではありませんでした。町のすみずみまできれいにし、花を植えて、明るいきれいな環境をつくらうというのが、「花いっぱい運動」の目的です。特に、鹿児島は昭和四十四年の国民体育大会誘致を目ざしており、国体を迎えるためにも、明るく住みよい町づくりが必要です。

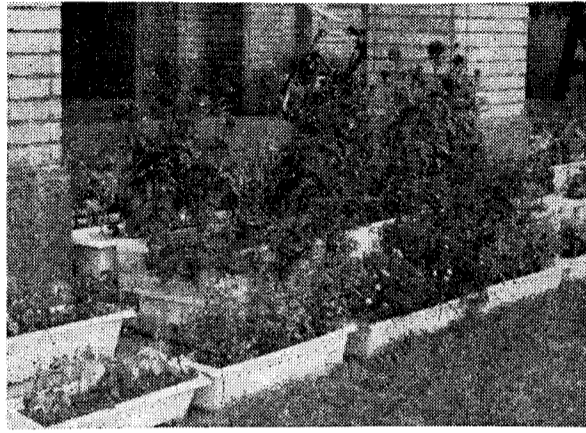
でも続く市民運動となるよう、こんども強力に推し進めることにしています。

そのために、市ではグリーンベルトや街路樹の整備に力をいれ、みなさんに育ててもらうための苗を用意する計画です。

一方、町の美化運動とともに、欠くことのできないのが公德心の高揚運動です。

せっかく植えられた花が、次々にふみにじられたのでは何にもなりません。歩道の花園も目立っていますので、飼いは必ずつないでください。

また、これからタキ火をする機会も多くなりますが、街路樹の下では絶対にしないようにしましょう。



(写真は市庁玄関をかざる箱植えの花)

港は経済発展のカギ

進む鹿児島の港づくり

鹿児島港は、日本の最南端に位置する重要港湾で、南九州における貿易、旅客並びに漁業の中心地です。また、現在進められている鹿児島・谷山臨海工業地帯の造成による工場誘致とも関連して、きわめて重要な役割をもっています。そこで、鹿児島港の状況についてスポットをあててみました。

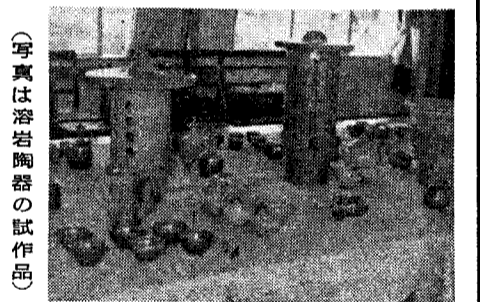
せまい鹿児島港

現在の鹿児島港は、接岸施設が著しく不足し、泊地面積もせまく、とくに南北にのびている幅二〇〇メートルの細長い泊地は、大型船の自航回転や接岸が困難で、小型船の港内航行にも危険な状態です。一方、輸移出入の貨物量はだんだん増加するとともに、船型も大型化する傾向にあり、いさお、接岸できずに沖待しなればならない船が年々増加している実状です。

このことは、必然的に鹿児島港における荷役を敬遠させる結果となり、地場経済に大きな影響を与えることになりました。

運賃の安い海上輸送

海上輸送は、陸や空の輸送と比較し、大量輸送となり、大



溶岩陶器試作に成功

工芸研究所で溶岩陶器の試作に成功しました。

こんど試作したのは茶器や酒器、花器や燈ろうなど約五百点です。この溶岩陶器は普通の陶土に溶岩と火山灰を三十%以上まぜて作ったもので、熱に強く、こわれにくいという特性ももっています。そのため、スキヤキなべなどの家庭用品やタイルなどの建築材料にも適しています。

鹿児島港は、日本の最南端に位置する重要港湾で、南九州における貿易、旅客並びに漁業の中心地です。また、現在進められている鹿児島・谷山臨海工業地帯の造成による工場誘致とも関連して、きわめて重要な役割をもっています。そこで、鹿児島港の状況についてスポットをあててみました。

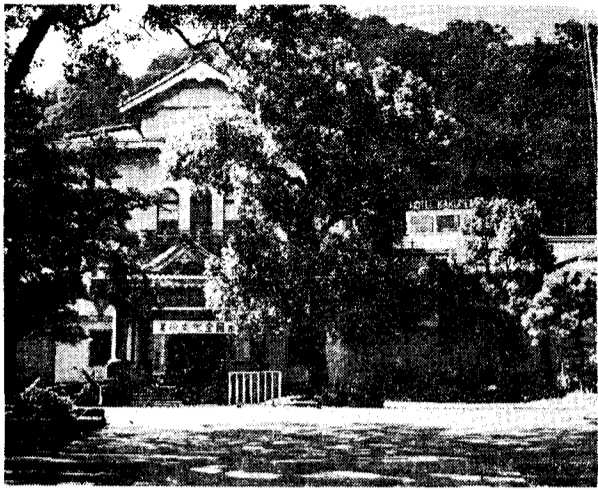
鹿児島港拡張計画

港は県が管理しています。港では根本的な拡張計画を立て、現状を打開するだけでなく、さらに大きく飛躍するために、数年前から計画を実施しています。

新港

甲突川尻にあらたな港を建設し、ここに、一万トン級の外国貿易船を主体とした商業港の性格の港をつくりたい。また、事業のおくれはそれだけ市の経済発展が抑えられるわけですから、先行投資という意味で多額の負担金を支出しています。市では三十八年までに二億九千万円の負担をしました。なお、三十九年以降の事業に対し、今後負担しなければならぬ負担金は、約四億円となります。これは、非常に大きな負担額ではありますが、今後の市の飛躍的な経済発展のためには、欠くことのできないものと思えます。

施設めぐり



秋たけなわ。芸術の秋です。この機会に市立美術館をご紹介します。

黒田清輝や藤島武二を生んだ鹿児島は、文化芸術面でもすぐれた偉才もっています。

市立美術館は、これらの偉業を広く一般に展示紹介し郷土の文化を高めるために昭和二十九年にできました。絵画や彫刻、陶器、民芸品など約三二〇点が展示されているほか、西郷隆盛、大久保利通の遺品を陳列した室もあります。

市立美術館

自分の庭園と思ひ、街路樹は自宅の庭木と思つて大切にしてください。犬による被害も少なく、ついま

郷土の文化財

文化財は郷土の誇りです。みんなで文化財を守りましょう。

異人館 (鹿児島紡績所技師館)

磯海水浴場の近く、国道海外渡航は幕府によって敵三号線と磯街道(旧国道) 禁されてしまったので、表裏の間たつてのエキゾチックな建物にお気づきの方、出張ということにして出発は多いことでしょう。



異人館(鹿児島紡績所技師二人は渡英後、マンチエス館)は、昭和三十三年五月の文ら洋式の開綿機その他の機械を輸入。この機械のすえ幕末の頃、薩摩藩は他藩につけ、操業の指導のために先がけて西欧文明の輸入にイギリスから技師が鹿児島に水車館を設け、木綿紡績業を始めました。

この紡績工場をさらに近代化する計画は、この紡績の没後、ついでに磯に紡績工場をつくることになりました。二十九とともに着し、同年五月代藩主島津忠義のときです。いまから約百年前の慶応元年(一八六五年)、留学生として新納久修や五代友厚、これら外人の仮泊所にあたり、白ペンキぬり木造二階建てのイギリスで紡績機械を購入。約百年前のものとしては豪をきつかけとして、西欧文(医学部)に移転されたこと性を痛感して実施されることもあり、再び現在のところ、当時場所に移されました。

たしかめよう自分の名前

選挙人名簿をお見せします

選挙管理委員会では、十一月五日から十一月十九日まで十五日間、基本選挙人名簿を広くみなさんに公開して、自分の名前がのせられているかどうかを確かめていただきます。

この基本選挙人名簿は、選挙のあるなしにかかわらず、毎年、新らしく作られるので、鹿兒島市では住民登録を参考にして、選挙人名簿をつくらせていただきます。

（名簿づくりに忙しい選挙管理委員会事務局）



(名簿づくりに忙しい選挙管理委員会事務局)

立ち小便を追究

薬師町第二町会

薬師町第二町会（会長崎盛隆さん）では、ことしの重点目標の一つに「立ち小便をなくする運動」をとりあげ、かなりの効果を出しています。町内の掲示板や立て看板にポスターをはるとともに、これを無視する不心得者にはジロリ作戦で対抗。これは、もっぱら子ども愛護会の役目で、子どもにもジロリとらまれたのでは、大抵の大人がまいるだろうというのがねらい



あの町この町

姿を消した
ネズミ・ゴキブリ
易居町内会

易居町内会（会長水田広見さん）は、商店街としては市内で最初にゴミの定時収集制を導入した町内会。食料品店などの多い地域だけにネズミやゴキブリに頭



からもれていたりすることがあります。このような方々を救済して大切な参政権をむだにしないように、名簿を一般に公開するのが基本選挙人名簿の縦覧です。

せつかくの選挙権が、ふいにならぬようぜひ、あなたの名前をたしかめてください。とき 11月5日から11月19日まで（15日間）

ところ 市選挙管理委員会（市庁舎横、消防本部裏）
名簿にのせられている人
ことしの9月15日現在、鹿兒島市に住んでいた人で次の要件にあてはまる人

精神病など障害年金

支給の範囲ひろまる

障害年金の支給対象の範囲が広がり、新たに精神病患者や結核性障害者なども、障害年金がもらえるようになりました。

国民年金制度の障害年金は、これまで、手足の不自由な人などの外部障害者だけに支給されてきました。しかし、先ほどの国民年金法の一部改正によって新たに精神病患者、結核及び呼吸器障害者、その他が支給対象に加えられたものです。これらにあてはまると思われる人は、国民年金課へご相談ください。

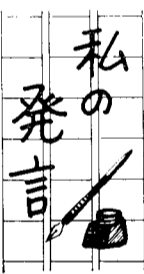
衛生X



運動と休養
夏が過ぎて涼風が吹き始める秋は、健康を回復し、からだをきたえるのに最もよい時期です。

丈夫な赤ちゃんは、絶えず手足を動かして静かにしているのはねむっている時だけではない。人間は生まれながらにして絶えず運動するようにできています。

このように、人間は生まれながらにして絶えず運動するようにできています。



天保山町に住んでいる者が、最近とくに沖ノ村汚水処理場の臭気がひどく私達の住んでいるところまで、毎日いやな臭いがしてきます。そのため、食事もまずくみんな迷惑しています。環境衛生思想の普及徹底や街の美化運動が叫ばれている今日、なんとか善処していただけないでしょうか。

（天保山町 天保山居士）

くさい汚水処理場

天保山町に住んでいる者が、最近とくに沖ノ村汚水処理場の臭気がひどく私達の住んでいるところまで、毎日いやな臭いがしてきます。そのため、食事もまずくみんな迷惑しています。環境衛生思想の普及徹底や街の美化運動が叫ばれている今日、なんとか善処していただけないでしょうか。

（天保山町 天保山居士）

（1）精神病（異常性格者・ノイローゼ・精神薄弱者を除く）
（2）結核性疾患・呼吸器疾患（ぜんそく・慢性気管支炎・塵肺症・肺ガン・呼吸器の外傷など）による身体機能の障害
たえば片肺であるとか

（3）結核性疾患により長期安静を必要とする病状
高度の安静を必要とする病状
なお、昭和三十六年七月三十一日までに初診があったときは本年八月一日が認定日となります。

◎ 年金受給者の年齢制限
廃疾認定日で、二十才以上七十才未満の人

文化博覧会
東京オリンピック大会を記念して、つぎの大会開催国であるメキシコの文化風俗を紹介する博覧会が開かれます。

十月二十四日から十一月二十三日まで

お知らせ
昭和三十九年度第二回防注射
狂犬病の予防注射
昭和三十九年度第二回防注射が行なわれていない犬は同時に畜犬登録の手続きをすませてください。

昭和三十九年度第二回防注射の日程は、十月二十五日まで地域ごとに巡回注射料一三〇円、注射証交付料三〇円、合計一六〇円

市営施設の見学会
市政をみていただくために、市営の施設にご案内します。町内会、婦人会、職場などで五十名程度（バス一台単位）のグループをつくって申込んでください。

所要時間 午前10時～午後三時（五時間）

申込先 秘書課広報係
電話①一一一（内線二二三番）

料 金 一人につき百円

市立保育園総合運動会
十月二十五日（雨）
天の場合は十一月一日

会と催し
秋の本市
十月十八日から十一月十日まで
館馬場通り（中央公園横）

市税の納期
十月十五日～十月三十一日
市県民税（第三期分）
軽自動車税（全期分）

市民相談
法律相談
毎月一日・十日・二十日（この日が土曜日、日曜日にあたるときは月曜日に行ないます。）
市民相談室